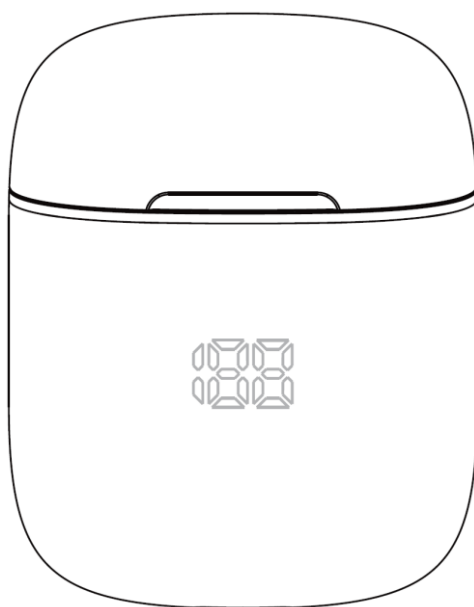


# *HiFuture*



## **OlymBuds2**

User Manual • Užívateľský manuál •  
Užívateľský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch

|                   |         |
|-------------------|---------|
| <b>English</b>    | 3 – 10  |
| <b>Čeština</b>    | 11 – 18 |
| <b>Slovenčina</b> | 19 – 27 |
| <b>Magyar</b>     | 28 – 34 |
| <b>Deutsch</b>    | 35 – 42 |

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



[www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

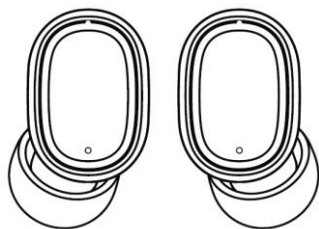


+44 (0)203 514 4411

*Importer*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

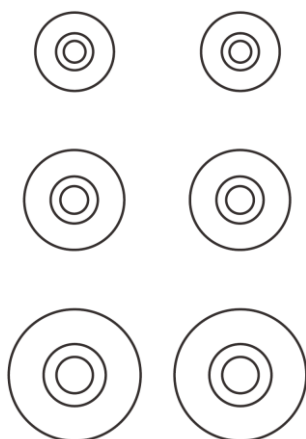
## Package Contents



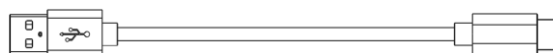
OlymBuds2



Charging case



Silicone ear-tips



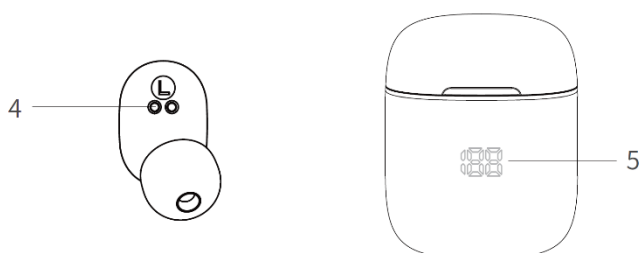
Type-C charging cable

Please refrain from using any damaged components. Contact your local authorised HiFuture distributor/customer service using the means provided on the previous page.

1. EarBuds indicator
2. Tap area
3. Microphone
4. Charging interface
5. Charging case battery display



Before using the OlymBuds2 for the first time, please, fully charge them.



# Instructions for Use

## Automatic Turn On & Pairing

Remove stickers from both earbuds and ensure both buds are inside the charging case and take out both buds. The buds will flash blue and red for about three to five seconds, wait until the right bud flashes blue and red. Pairing of both earbuds is now complete.

If your smartphones Bluetooth menu, choose “HiFuture OlymBuds2”. The connection of your earbuds with your phone is completed when you hear the voice prompt saying: “You are connected to HiFuture”.

## Manual Turn On & Pairing

Take out both buds and long tap both earbuds for two to three seconds until the indicator lights up – this means the earbuds are turned on. To turn off the earbuds, take both buds and long tap either left or right earbud for five seconds until the indicator lights up orange for one second.

To manually pair the earbuds, although it is not recommended, double tap both earbuds when they’re turned on.

## Reset

First, make sure the OlymBuds2 are disconnected from your phone or other Bluetooth devices.

Put both earbuds into the charging case for five seconds until the indicator lights off. Then, take out the earbuds and quickly tap both earbuds five times. After you hear a prompt sound, you will know that the OlymBuds2 had been reset successfully.

When you put the earbuds back into the charging case, OlymBuds2 are ready to be used again.

## Multifunction Button Instructions

| Earbuds                          | Twin Earbuds |       | Single Earbud |
|----------------------------------|--------------|-------|---------------|
|                                  | Left         | Right | Left/Right    |
| Power on/off                     | ○○           | ○○    | ○○            |
| Answer/end call                  | •            | •     | •             |
| Reject phone call                | ○            | ○     | ○             |
| Pause/play music                 | •            | •     | •             |
| Next track                       | /            | ○     | ○             |
| Previous track                   | ○            | /     | /             |
| Volume up                        | /            | ••    | /             |
| Volume down                      | ••           | /     | /             |
| Activate phone's voice assistant | •••          | •••   | •••           |
| Re-dial last number              | ••••         | ••••  | ••••          |
| Factory reset                    | •••••        | ••••• | •••••         |

- Single tap
- Tap five times
- Double tap
- Long tap for two seconds
- Triple tap
- Long tap for five seconds
- Tap four times
- / No function

## Safety Notes

- Read these safety instructions carefully.
- Keep these safety instructions.
- Pay attention to all warnings.
- Follow all instructions.
- Only clean the earplugs with a dry cloth.
- Choking: The appliance contains small parts and is not suitable for children.
- Do not place the device near heat sources such as radiators, hot air regulators, fireplaces or heat generating speakers (including amplifiers).
- Do not use the device in places where you need to concentrate on the surroundings, such as while driving and the like.
- Do not immerse the device in water or expose it to a humid environment for a long time. Do not use it while swimming or surfing.
- High music volume can cause hearing loss over time. If you experience tinnitus (ringing in your ears), pain, or discomfort after using your ear audio device, the volume is probably too high for your ears.
- To prevent hearing loss, turn down the volume of the music player before connecting it to your mobile phone, and then gradually increase it to a comfortable volume.
- It is recommended to use the accessories specified by the manufacturer.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Make sure that the power supply is within the specified voltage range.
- If the device does not charge with AC power, unplug the cable from the USB interface.
- Rely on our staff. If a fault occurs on the device, it must be repaired by a professional. The headphones do not work properly if: the power cord or plug is damaged, there is water in the device, foreign objects have fallen into it, the device is exposed to rain or moisture, or if it falls from a height.

## Tips

- Before using the headset, please read the manual carefully and keep it for future references.
- The headset needs to be fully charged prior to first-time use.
- If the headset is left unused for over two weeks, please recharge it periodically.
- Please use the chargers made by qualified manufacturer.
- If the headset cannot be found by your phone, please check whether it is in pairing mode; if left unconnected for a long while, the headset will exit pairing mode, please re-enter the mode; if a procedure error of your phone occurs, reboot it; if a procedure error of the headset occurs, reboot or reset it.

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

# EU Declaration of Conformity

## Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

## Subject of the declaration:

Title: Earbuds

Model / Type: HiFuture OlymBuds2

**The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):**

Directive No. 2014/53/EU

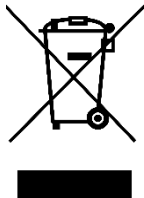
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 19.11.2022



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí potřebu. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



[www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

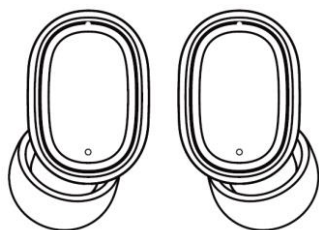


+420 255 340 111

*Dovozce*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

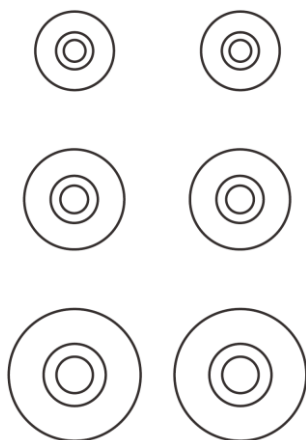
## Obsah balení



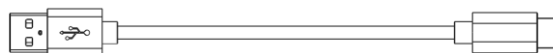
OlymBuds2



Nabíjecí pouzdro



Silikonové nástavce do uší



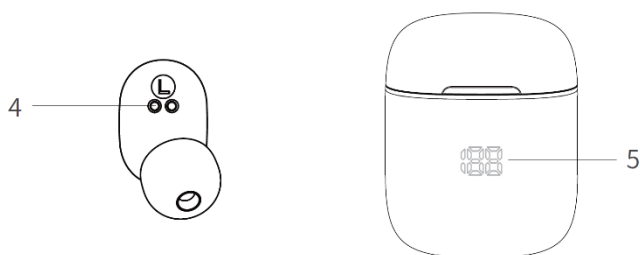
Nabíjecí kabel typu C

Nepoužívejte poškozené součásti. Obráťte se na místního autorizovaného distributora/zákaznický servis HiFuture pomocí prostředků uvedených na předchozí straně.

1. Indikátor sluchátek
2. Oblast dotyku
3. Mikrofon
4. Nabíjecí rozhraní
5. Displej baterie nabíjecího pouzdra



Před prvním použitím sluchátek OlymBuds2 je plně nabijte.



# Návod k použití

## Automatické zapnutí a párování

Odstraňte nálepky z obou sluchátek a ujistěte se, že jsou obě sluchátka uvnitř nabíjecího pouzdra, poté je vyjměte. Indikátory budou blikat modře a červeně po dobu asi tří až pěti sekund, počkejte, až pravý indikátor začne blikat modře a červeně. Párování obou sluchátek bude dokončeno.

V nabídce Bluetooth na smartphonu vyberte "HiFuture OlymBuds2". Připojení sluchátek k telefonu je dokončeno, jakmile uslyšíte hlasovou výzvu: "You are connected to HiFuture".

## Ruční zapnutí a párování

Vyjměte sluchátka a dlouze na obě ťukajte po dobu dvou až tří sekund, dokud se nerozsvítí indikátor - to znamená, že jsou zapnutá. Chcete-li sluchátka vypnout, vyjměte je a dlouze ťukajte na levé nebo pravé sluchátko po dobu pěti sekund, dokud se na jednu sekundu nerozsvítí oranžový indikátor.

Chcete-li sluchátka spárovat ručně, ačkoli se to nedoporučuje, dvakrát klepněte na obě zapnutá sluchátka.

## Obnovení

Nejprve se ujistěte, že jsou sluchátka OlymBuds2 odpojena od telefonu nebo jiných zařízení Bluetooth.

Vložte obě sluchátka do nabíjecího pouzdra na pět sekund, dokud se nerozsvítí indikátor. Poté sluchátka vyjměte a pětikrát na obě sluchátka rychle klepněte. Poté, co uslyšíte zvukovou výzvu, budete vědět, že zařízení OlymBuds2 bylo úspěšně resetováno.

Po vložení sluchátek zpět do nabíjecího pouzdra jsou sluchátka OlymBuds2 opět připravena k použití.

## Pokyny k multifunkčnímu tlačítku

|                                       | Dvě sluchátka do uší |       | Jedno sluchátko do uší |
|---------------------------------------|----------------------|-------|------------------------|
| Sluchátka do uší                      | Levé                 | Pravé | Levé/pravé             |
| Zapnutí/vypnutí                       | ○○                   | ○○    | ○○                     |
| Přijmout/ukončit hovor                | -                    | -     | -                      |
| Odmítnutí telefonního hovoru          | ○                    | ○     | ○                      |
| Pauza/přehrávání hudby                | -                    | -     | -                      |
| Další skladba                         | /                    | ○     | ○                      |
| Předchozí skladba                     | ○                    | /     | /                      |
| Zvýšení hlasitosti                    | /                    | --    | /                      |
| Snížení hlasitosti                    | --                   | /     | /                      |
| Aktivace hlasového asistenta telefonu | ---                  | ---   | ---                    |
| Opětovné vytočení posledního čísla    | ----                 | ----  | ----                   |
| Obnovení továrního nastavení          | -----                | ----- | -----                  |

- 1x klepnout

-- 2x klepnout

--- 3x klepnout

---- 4x klepnout

----- 5x klepnout

○ Dlouhé klepnutí po dobu dvou sekund

○○ Dlouhé klepnutí po dobu pěti sekund

/ Žádná funkce

## Bezpečnostní poznámky

- Pečlivě si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny.
- Dodržujte tyto bezpečnostní pokyny.
- Dbejte všech varování.
- Postupujte podle všech pokynů.
- Špunty do uší čistěte pouze suchým hadříkem.
- Dušení: Spotřebič obsahuje malé části a není vhodný pro děti.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, regulátory horkého vzduchu, krby nebo reproduktory produkující teplo (včetně zesilovačů).
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde se musíte soustředit na okolí, například při řízení auta a podobně.
- Neponořujte přístroj do vody ani jej nevystavujte dlouhodobě vlhkému prostředí. Nepoužívejte jej při plavání nebo surfování.
- Vysoká hlasitost hudby může časem způsobit ztrátu sluchu. Pokud po použití zvukového zařízení pociťujete tinnitus (zvonění v uších), bolest nebo nepohodlí, je hlasitost pro vaše uši pravděpodobně příliš vysoká.
- Abyste předešli ztrátě sluchu, snižte hlasitost hudebního přehrávače před jeho připojením k mobilnímu telefonu a poté ji postupně zvyšujte na příjemnou hlasitost.
- Doporučuje se používat příslušenství určené výrobcem.
- Nevystavujte baterii nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
- Ujistěte se, že je napájecí zdroj v určeném rozsahu napětí.
- Pokud se zařízení nenabíjí pomocí síťového napájení, odpojte kabel od rozhraní USB.
- Spolehněte se na naše zaměstnance. Pokud se na zařízení vyskytne závada, musí ji opravit odborník. Sluchátka nefungují správně, pokud: je poškozený napájecí kabel nebo zástrčka, v zařízení je voda, spadly do něj cizí předměty, zařízení je vystaveno dešti nebo vlhkosti nebo pokud spadne z výšky.

## Tipy

- Před použitím soupravy si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro budoucí potřebu.
- Před prvním použitím je třeba soupravu plně nabít.
- Pokud soupravu nepoužíváte déle než dva týdny, pravidelně ji dobíjejte.
- Používejte nabíječky od kvalifikovaného výrobce.
- Pokud telefon soupravu nenajde, zkontrolujte, zda je v režimu párování; pokud zůstane souprava delší dobu nepřipojená, ukončí režim párování. Znovu do něj vstupte. Pokud dojde k chybě postupu telefonu, restartujte jej. Pokud dojde k chybě postupu soupravy, restartujte ji.

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku přírodními podmínkami, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

# EU prohlášení o shodě

## Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

## Předmět prohlášení:

Název: Sluchátka do uší

Model / typ: HiFuture OlymBuds2

**Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):**

Směrnice č. 2014/53/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 19.11.2022



## WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



[www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

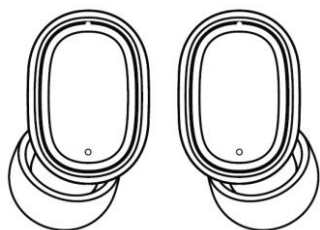


+421 257 101 800

*Dovozca*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

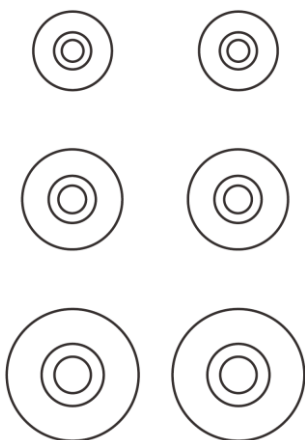
## Obsah balenia



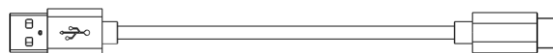
OlymBuds2



Nabíjacie puzdro



Silikónové nadstavce do uší



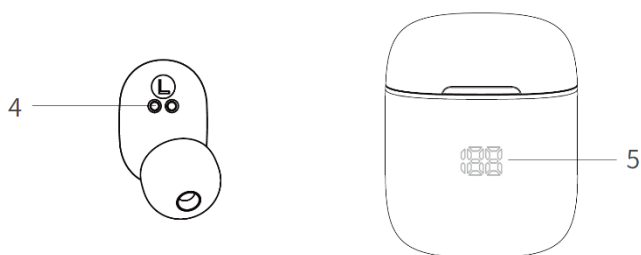
Nabíjací kábel typu C

Nepoužívajte poškodené súčasti. Obráťte sa na miestneho autorizovaného distribútora/zákaznícky servis HiFuture pomocou prostriedkov uvedených na predchádzajúcej strane.

1. Indikátor slúchadiel
2. Oblasť kohútika
3. Mikrofón
4. Nabíjacie rozhranie
5. Displej batérie nabíjacieho puzdra



Pred prvým použitím slúchadiel OlymBuds2 ich úplne nabite.



# Návod na použitie

## Automatické zapnutie a párovanie

Odstráňte nálepky z oboch slúchadiel, uistite sa, že sú obe slúchadlá v nabíjacom puzdre, a vyberte obe slúchadlá. Náušníky budú blikať modro a červeno približne tri až päť sekúnd, počkajte, kým pravý náušník začne blikať modro a červeno. Párovanie oboch slúchadiel je teraz dokončené.

V ponuke Bluetooth smartfónu vyberte položku "HiFuture OlymBuds2". Pripojenie slúchadiel k telefónu sa dokončí, keď počujete hlasovú výzvu: "You are connected to HiFuture".

## Manuálne zapnutie a párovanie

Vyberte obe slúchadlá a dlho ťuknite na obe slúchadlá, kým sa nerozsvieti indikátor - to znamená, že slúchadlá sú zapnuté. Ak chcete slúchadlá vypnúť, vyberte oba náušníky a dlho ťuknite na ľavý alebo pravý náušník na päť sekúnd, kým sa indikátor na jednu sekundu nerozsvieti na oranžovo.

Ak chcete slúchadlá spárovať ručne, hoci sa to neodporúča, dvakrát ťuknite na obe slúchadlá, keď sú zapnuté.

## Obnovenie

Najprv sa uistite, že sú slúchadlá OlymBuds2 odpojené od telefónu alebo iných zariadení Bluetooth.

Obe slúchadlá vložte do nabíjacieho puzdra na päť sekúnd, kým sa nerozsvieti indikátor. Potom slúchadlá vyberte a päťkrát rýchlo ťuknite na obe slúchadlá. Po zaznení zvukovej výzvy budete vedieť, že zariadenie OlymBuds2 bolo úspešne resetované.

Keď vložíte slúchadlá späť do nabíjacieho puzdra, slúchadlá OlymBuds2 sú opäť pripravené na používanie.

## Pokyny k multifunkčnému tlačidlu

|                                        | Dvojité slúchadlá do uší |        | Jedno slúchadlo do uší |
|----------------------------------------|--------------------------|--------|------------------------|
| Slúchadlá do uší                       | Vľavo                    | Vpravo | Vľavo/vpravo           |
| Zapnutie/vypnutie napájania            | ○○                       | ○○     | ○○                     |
| Prijatie/ukončenie hovoru              | -                        | -      | -                      |
| Odmietnutie telefonického hovoru       | ○                        | ○      | ○                      |
| Pozastavenie/prehrávanie hudby         | -                        | -      | -                      |
| Ďalšia skladba                         | /                        | ○      | ○                      |
| Predchádzajúca skladba                 | ○                        | /      | /                      |
| Zvýšenie hlasitosti                    | /                        | --     | /                      |
| Zníženie hlasitosti                    | --                       | /      | /                      |
| Aktivácia hlasového asistenta telefónu | ---                      | ---    | ---                    |
| Opätovné vytočenie posledného čísla    | ----                     | ----   | ----                   |
| Obnovenie továrenského nastavenia      | -----                    | -----  | -----                  |

- |      |                               |       |                              |
|------|-------------------------------|-------|------------------------------|
| -    | Jediný kohútik                | ----- | Ťuknite päťkrát na tlačidlo  |
| --   | Dvojité ťuknutie              | ○     | Dlhé ťuknutie na dve sekundy |
| ---  | Trojité kohútik               | ○○    | Dlhé ťuknutie na päť sekúnd  |
| ---- | Ťuknite štyrikrát na tlačidlo | /     | Žiadna funkcia               |

## Bezpečnostné poznámky

- Pozorne si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny.
- Dodržiavajte tieto bezpečnostné pokyny.
- Dbajte na všetky upozornenia.
- Postupujte podľa všetkých pokynov.
- Štuple do uší čistite iba suchou handričkou.
- Dusenie: Spotrebič obsahuje malé časti a nie je vhodný pre deti.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, regulátory horúceho vzduchu, krby alebo reproduktory produkujúce teplo (vrátane zosilňovačov).
- Zariadenie nepoužívajte na miestach, kde sa musíte sústrediť na okolie, napríklad počas jazdy a podobne.
- Zariadenie neponárajte do vody a nevystavujte ho dlhodobo vlhkému prostrediu. Nepoužívajte ho počas plávania alebo surfovania.
- Vysoká hlasitosť hudby môže časom spôsobiť stratu sluchu. Ak po používaní zvukového zariadenia pociťujete tinnitus (zvonenie v ušiach), bolesť alebo nepohodlie, hlasitosť je pravdepodobne pre vaše uši príliš vysoká.
- Aby ste predišli strate sluchu, pred pripojením prehrávača k mobilnému telefónu znížte hlasitosť hudobného prehrávača a potom ju postupne zvyšujte na pohodlnú hlasitosť.
- Odporúča sa používať príslušenstvo určené výrobcom.
- Nevystavujte batériu nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Uistite sa, že napájací zdroj je v špecifikovanom rozsahu napätia.
- Ak sa zariadenie nenabíja pomocou sieťového napájania, odpojte kábel od rozhrania USB.
- Spoločnite sa na našich zamestnancov. Ak sa na zariadení vyskytne porucha, musí ju opraviť odborník. Slúchadlá nefungujú správne, ak: je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, v zariadení je voda, spadli doň cudzie predmety, zariadenie je vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak spadne z výšky.

## Tipy

- Pred použitím náhlavnej súpravy si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho pre budúce použitie.
- Pred prvým použitím je potrebné náhlavnú súpravu úplne nabiť.
- Ak sa náhlavná súprava nepoužíva dlhšie ako dva týždne, pravidelne ju dobíjajte.
- Používajte nabíjačky od kvalifikovaného výrobcu.
- Ak telefón náhlavnú súpravu nenájde, skontrolujte, či je v režime párovania; ak zostane dlhší čas bez pripojenia, náhlavná súprava ukončí režim párovania, znovu vstúpte do tohto režimu; ak sa vyskytne chyba postupu telefónu, reštartujte ho; ak sa vyskytne chyba postupu náhlavnej súpravy, reštartujte ju alebo resetujte.

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

**Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

# EÚ prehlásenie o zhode

## Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

## Predmet prehlásenia:

Názov: Slúchadlá do uší

Model/typ: HiFuture OlymBuds2

**Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):**

Smernica č. 2014/53/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 19.11.2022



## WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



[www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

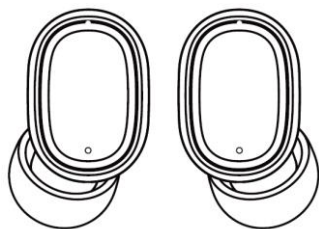


+36-1-701-1111

*Importőr*

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

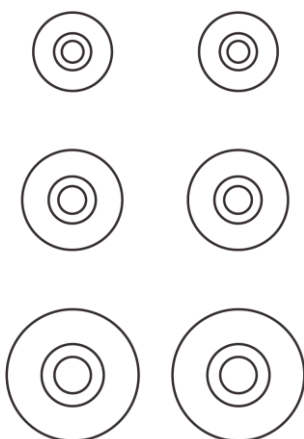
## A csomag tartalma



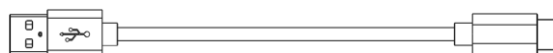
OlymBuds2



Töltő tok



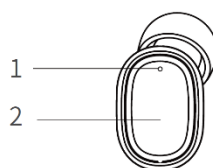
Szilikon fülbevalók



C típusú töltőkábel

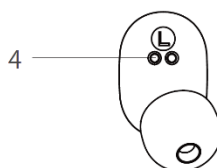
Kérjük, ne használjon sérült alkatrészeket. Vegye fel a kapcsolatot a HiFuture helyi hivatalos forgalmazójával/ügyfélszolgálatával az előző oldalon megadott módon.

1. EarBuds kijelző
2. Tapintás érzékelő terület
3. Mikrofon
4. Töltő interfész
5. Töltőtok akkumulátor kijelző



3

Mielőtt először használná az OlymBuds2-t, kérjük, töltsse fel teljesen.



5

# Használati utasítás

## Automatikus bekapcsolás és párosítás

Távolítsa el a matricákat mindkét fülhallgatóról, és győződjön meg róla, hogy mindkét fülhallgató a töltőtokban van, majd vegye ki mindkét fülhallgatót. A fülhallgatók körülbelül három-öt másodpercig kék és piros színben villognak, várjon, amíg a jobb fülhallgató kék és piros színben villog. A két fülhallgató párosítása ezzel befejeződött.

Az okostelefon Bluetooth menüjében a "HiFuture OlymBuds2" menüpontot válassza. A fülhallgató és a telefon összekapcsolása akkor fejeződik be, amikor meghallja a hangutasítást: "Ön csatlakozik a HiFuture-hoz".

## Kézi bekapcsolás és párosítás

Vegye ki mindkét fülhallgatót, és két-három másodpercig koppintson rá, amíg a jelző fel nem világít - ez azt jelenti, hogy a fülhallgató be van kapcsolva. A fülhallgató kikapcsolásához vegye ki mindkét fülhallgatót, és öt másodpercig koppintson hosszan a bal vagy a jobb fülhallgatóra, amíg a jelző narancssárgán világít egy másodpercig.

A fülhallgatók kézi párosításához - bár ez nem ajánlott - duplán koppintson mindkét fülhallgatóra, amikor bekapcsolja őket.

## Reset

Először is győződjön meg róla, hogy az OlymBuds2 nincs összekapcsolva a telefonjával vagy más Bluetooth-eszközökkel.

Tegye mindkét fülhallgatót a töltőtokba öt másodpercre, amíg a jelző fel nem világít. Ezután vegye ki a fülhallgatókat, és gyorsan koppintson mindkét fülhallgatóra ötször. Miután hall egy felszólító hangot, tudni fogja, hogy az OlymBuds2 sikeresen visszaállt.

Amikor visszateszi a fülhallgatót a töltőtokba, az OlymBuds2 ismét használatra kész.

## Multifunkciós gomb utasítások

| Fülhallgató                                    | Mind két fülhallgató |        | Egy fülhallgató |
|------------------------------------------------|----------------------|--------|-----------------|
|                                                | Balra                | Jobbra | Balra/Jobbra    |
| Be-/kikapcsolás                                | ○○                   | ○○     | ○○              |
| Hívás fogadása/befejezése                      | -                    | -      | -               |
| Telefonhívás elutasítása                       | ○                    | ○      | ○               |
| Zene szüneteltetése/lejátszása                 | -                    | -      | -               |
| Következő szám                                 | /                    | ○      | ○               |
| Előző szám                                     | ○                    | /      | /               |
| Hangerő fel                                    | /                    | --     | /               |
| Hangerő le                                     | --                   | /      | /               |
| A telefon hangalapú asszisztensének aktiválása | ---                  | ---    | ---             |
| Utolsó szám újrAhívása                         | ----                 | ----   | ----            |
| Gyári visszaállítás                            | -----                | -----  | -----           |

- |      |                       |       |                                  |
|------|-----------------------|-------|----------------------------------|
| -    | Egyetlen koppintás    | ----- | Érintse meg ötször               |
| --   | Dupla koppintás       | ○     | Hosszú koppintás két másodpercig |
| ---  | Háromszoros koppintás | ○○    | Hosszú koppintás öt másodpercig  |
| ---- | Négyszeres koppintás  | /     | Nincs funkció                    |

## Biztonsági megjegyzések

- Olvassa el figyelmesen ezeket a biztonsági utasításokat.
- Tartsa meg ezeket a biztonsági utasításokat.
- Figyeljen minden figyelmeztetésre.
- Kövesse az összes utasítást.
- A fül dugókat csak száraz ruhával tisztítsa.
- Fulladás: A készülék apró alkatrészeket tartalmaz, és nem alkalmas gyermekek számára.
- Ne helyezze a készüléket hőforrások, például radiátorok, meleglevegő-szabályozók, kandallók vagy hőtermelő hangszórók (beleértve az erősítőket is) közelébe.
- Ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol a környezetére kell koncentrálnia, például vezetés közben és hasonlóknál.
- Ne merítse a készüléket vízbe, és ne tegye ki hosszú időre nedves környezetnek. Ne használja úszás vagy szörfözés közben.
- A nagy zenei hangerő idővel halláskárosodást okozhat. Ha fülzúgást (fülcsengést), fájdalmat vagy kellemetlen érzést tapasztal a fülhallgató készülék használata után, akkor a hangerő valószínűleg túl magas a fülének.
- A halláskárosodás megelőzése érdekében a zenelejátszó hangerejét a mobiltelefonhoz való csatlakoztatás előtt halkítsa le, majd fokozatosan növelje a hangerőt egy kényelmes hangerőre.
- Ajánlott a gyártó által megadott tartozékok használata.
- Ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlóknak.
- Győződjön meg arról, hogy a tápegység a megadott feszültségtartományon belül van.
- Ha a készülék nem töltődik váltóáramról, húzza ki a kábelt az USB-csatlakozóból.
- Bízson munkatársainkban. Ha a készüléken hiba lép fel, azt szakembernek kell megjavítania. A fejhallgató nem működik megfelelően, ha: a tápkábel vagy a dugó sérült, víz került a készülékbe, idegen tárgyak estek bele, a készüléket eső vagy nedvesség érte, vagy ha a készülék leesik a magasból.

## Tippek

- A headset használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a kézikönyvet, és őrizze meg a későbbi hivatkozásokhoz.
- A headsetet az első használat előtt teljesen fel kell tölteni.
- Ha a fejhallgatót több mint két hétig nem használja, kérjük, rendszeresen töltsse fel.
- Kérjük, használja a minősített gyártó által gyártott töltőket.
- Ha a fejhallgatót nem találja a telefon, ellenőrizze, hogy párosítási módban van-e; ha hosszabb ideig nem csatlakozik, a fejhallgató kilép a párosítási módból, kérjük, lépjen be újra a módba; ha a telefonon eljárási hiba lép fel, indítsa újra; ha a fejhallgatón eljárási hiba lép fel, indítsa újra vagy állítsa vissza.

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

**Az alábbiak a jótállási feltételekbe ütközőnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

# EU-megfelelőségi nyilatkozat

## **A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:**

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

## **A nyilatkozat tárgya:**

Cím: Cím: Fülhallgató

Modell / típus: HiFuture OlymBuds2

**A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:**

2014/53/EU irányelv

2011/65/EU irányelv, a 2015/863/EU módosított változatban.

Prága, 2022.11.19.



## WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.



[www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt)



0800 181 45 44



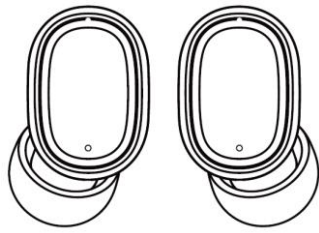
[www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)



+43 720 815 999

*Lieferant* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)

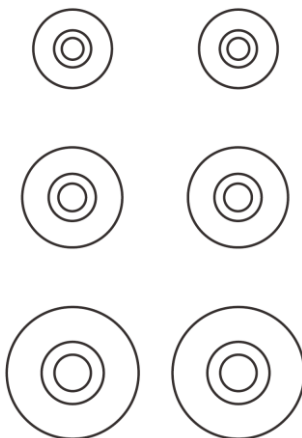
## Inhalt des Pakets



Olym Ohrstöpsel 2



Ladekoffer



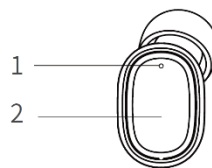
Silikon-Ohrstöpsel



Typ-C-Ladekabel

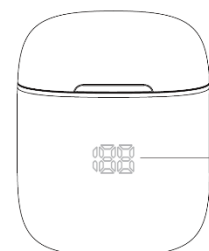
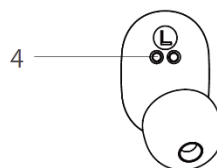
Bitte verwenden Sie keine beschädigten Komponenten. Wenden Sie sich an Ihren autorisierten HiFuture-Händler/Kundendienst vor Ort, indem Sie die auf der vorhergehenden Seite angegebenen Mittel verwenden.

1. EarBuds-Anzeige
2. Klick-Stelle
3. Mikrofon
4. Schnittstelle zum Laden
5. Ladekoffer Batterieanzeige



3

Bevor Sie die OlymBuds2 zum ersten Mal benutzen, laden Sie sie bitte vollständig auf.



5

# **Anweisungen für den Gebrauch**

## **Automatisches Einschalten & Pairing**

Entfernen Sie die Aufkleber von beiden Ohrstöpseln und vergewissern Sie sich, dass sich beide Ohrstöpsel in der Ladeschale befinden, und nehmen Sie beide Ohrstöpsel heraus. Die Ohrstöpsel blinken etwa drei bis fünf Sekunden lang blau und rot. Warten Sie, bis der rechte Ohrstöpsel blau und rot blinkt. Das Pairing der beiden Ohrhörer ist nun abgeschlossen.

Wählen Sie im Bluetooth-Menü Ihres Smartphones "HiFuture OlymBuds2". Die Verbindung Ihrer Ohrstöpsel mit Ihrem Telefon ist abgeschlossen, wenn Sie die Sprachansage hören: "Sie sind mit HiFuture verbunden".

## **Manuelles Einschalten & Pairing**

Nehmen Sie beide Ohrstöpsel heraus und tippen Sie zwei bis drei Sekunden lang auf beide Ohrstöpsel, bis die Anzeige aufleuchtet - dies bedeutet, dass die Ohrstöpsel eingeschaltet sind. Um die Ohrhörer auszuschalten, nehmen Sie beide Stöpsel und tippen Sie fünf Sekunden lang auf den linken oder rechten Ohrhörer, bis die Anzeige eine Sekunde lang orange leuchtet.

Um die Ohrhörer manuell zu koppeln, obwohl dies nicht empfohlen wird, tippen Sie doppelt auf beide Ohrhörer, wenn sie eingeschaltet sind.

## **Zurücksetzen**

Stellen Sie zunächst sicher, dass die OlymBuds2 nicht mit Ihrem Telefon oder anderen Bluetooth-Geräten verbunden sind.

Legen Sie beide Ohrstöpsel für fünf Sekunden in die Ladeschale, bis die Anzeige erlischt. Nehmen Sie dann die Ohrstöpsel heraus und tippen Sie fünfmal schnell auf beide Ohrstöpsel. Nachdem Sie einen Signalton hören, wissen Sie, dass die OlymBuds2 erfolgreich zurückgesetzt wurden.

Wenn Sie die Ohrstöpsel wieder in die Ladehülle stecken, sind die OlymBuds2 wieder einsatzbereit.

## Multifunktionstaste Anweisungen

|                                               | Zwilling-Ohrstöpsel |        | Einzelner Ohrstöpsel |
|-----------------------------------------------|---------------------|--------|----------------------|
| Ohrstöpsel                                    | Links               | Rechts | Links/Rechts         |
| Strom ein/aus                                 | ○○                  | ○○     | ○○                   |
| Anruf annehmen/beenden                        | -                   | -      | -                    |
| Telefonanruf ablehnen                         | ○                   | ○      | ○                    |
| Pause/Musik abspielen                         | -                   | -      | -                    |
| Nächster Titel                                | /                   | ○      | ○                    |
| Vorheriger Titel                              | ○                   | /      | /                    |
| Lauter                                        | /                   | --     | /                    |
| Lautstärke runter                             | --                  | /      | /                    |
| Den Sprachassistenten des Telefons aktivieren | ---                 | ---    | ---                  |
| Letzte Nummer erneut wählen                   | ----                | ----   | ----                 |
| Zurücksetzen auf Werkseinstellungen           | -----               | -----  | -----                |

- Einfacher Wasserhahn

-- Doppeltes Antippen

--- Dreifaches Anklicken

---- Viermal tippen

----- Fünfmal tippen

○ Langes Antippen für zwei Sekunden

○○ Langes Antippen für fünf Sekunden

/ Keine Funktion

## Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.
- Beachten Sie diese Sicherheitshinweise.
- Achten Sie auf alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Reinigen Sie die Ohrstöpsel nur mit einem trockenen Tuch.
- Verschlucken: Das Gerät enthält kleine Teile und ist nicht für Kinder geeignet.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Warmluftreglern, Kaminen oder wärmeerzeugenden Lautsprechern (einschließlich Verstärkern) auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen Sie sich auf die Umgebung konzentrieren müssen, wie z. B. beim Autofahren o. ä.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und setzen Sie es nicht über längere Zeit einer feuchten Umgebung aus. Verwenden Sie es nicht beim Schwimmen oder Surfen.
- Hohe Musikk Lautstärke kann mit der Zeit zu Hörverlust führen. Wenn Sie Tinnitus (Ohrgeräusche), Schmerzen oder Unwohlsein nach der Benutzung Ihres Audiogeräts verspüren, ist die Lautstärke wahrscheinlich zu hoch für Ihre Ohren.
- Um Hörschäden vorzubeugen, sollten Sie die Lautstärke des Musikabspielgeräts verringern, bevor Sie es an Ihr Mobiltelefon anschließen, und sie dann schrittweise auf eine angenehme Lautstärke erhöhen.
- Es wird empfohlen, dass vom Hersteller angegebene Zubehör zu verwenden.
- Setzen Sie den Akku nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem aus.
- Vergewissern Sie sich, dass die Spannungsversorgung innerhalb des angegebenen Spannungsbereichs liegt.
- Wenn sich das Gerät nicht mit Netzstrom aufladen lässt, ziehen Sie das Kabel von der USB-Schnittstelle ab.
- Verlassen Sie sich auf unser Personal. Wenn ein Fehler am Gerät auftritt, muss er von einem Fachmann behoben werden. Der Kopfhörer funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn: das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Wasser in das Gerät eingedrungen ist, Fremdkörper hineingefallen sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war oder wenn es aus der Höhe gefallen ist.

## Tipps

- Bevor Sie das Headset benutzen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Verwendung auf.
- Das Headset muss vor der ersten Verwendung vollständig aufgeladen werden.
- Wenn Sie das Headset länger als zwei Wochen nicht benutzen, laden Sie es bitte regelmäßig auf.
- Bitte verwenden Sie die Ladegeräte eines qualifizierten Herstellers.
- Wenn das Headset von Ihrem Telefon nicht gefunden werden kann, überprüfen Sie bitte, ob es sich im Pairing-Modus befindet; wenn das Headset längere Zeit nicht verbunden ist, verlässt es den Pairing-Modus, bitte rufen Sie den Modus erneut auf; wenn ein Verfahrensfehler Ihres Telefons auftritt, starten Sie es neu; wenn ein Verfahrensfehler des Headsets auftritt, starten Sie es neu oder setzen Sie es zurück.

## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

**Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z.B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Einwirkung schädlicher äußerer Einflüsse wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

# EU-Konformitätserklärung

## **Angaben zur Identifizierung des bevollmächtigten Vertreters des Herstellers/Importeurs:**

Importeur: Alza.cz a.s.

Eingetragener Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nummer: 27082440

## **Gegenstand der Erklärung:**

Titel: Ohrstöpsel

Modell/Typ: HiFuture OlymBuds2

**Das oben genannte Produkt wurde nach der/den Norm(en) geprüft, die zum Nachweis der Einhaltung der in der/den Richtlinie(n) festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurde(n):**

Richtlinie Nr. 2014/53/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der Fassung 2015/863/EU

Prag, 19.11.2022



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder bei einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbare Abfälle abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch eine unsachgemäße Abfallbehandlung dieses Produkts verursacht werden könnten. Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde oder an die nächstgelegene Sammelstelle, um weitere Informationen zu erhalten. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

